



CHÚA NHẬT CHÚA KITÔ VUA Năm B

The Solemnity of Our Lord
Jesus Christ the King

Ngày 21 tháng 11
năm 2021

GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ CHRIST, THE INCARNATE WORD

Tổng Giáo Phận Galveston-Houston
8503 South Kirkwood Road
Houston, TX 77099
281.495.8133 281.568.1833 FAX
Email: info@giaoxungoiloi.org
www.giaoxungoiloi.org

Cha Chánh Xứ:
Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ

Cha Phó Xứ:
Lm. Giuse Bùi Phương Tiến

Phó Tế:
Vincentê Đoàn Hồng Phúc
Giuse Maria Phạm Harry Hưng

Thư Ký:
Maria Lê Thị Hiền

Giờ Văn Phòng:
Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00 am – 5:00 pm
đóng cửa 12:00 pm – 1:00 pm

Công vào Giáo Xứ (Kirkwood Rd):
Thứ Hai đến Thứ Bảy:
Mở: 6:30 am Đóng: 8:00 pm
Chúa Nhật:
Mở: 6:30 am Đóng: 8:30 pm

THÁNH LỄ:

Hàng Ngày
7:00 am (Thứ Hai đến Thứ Bảy)
7:00 pm (Thứ Tư, Thứ Năm, Thứ Sáu)

Trưởng Ban Phụng Vụ
Phó Tế Phạm Harry Hưng
832.640.9417

Phụ Trách Thánh Lễ Cuối Tuần

Thứ Bảy
6:00 pm Nguyễn Luận Louis
832.274.8163

Chúa Nhật
7:00 am Vũ Hữu Thự
832.247.5969

9:00 am Trần Đình Lộc
832.794.5498

11:00 am Phạm Bình Hải
281.299.4307

2:00 pm Thánh Lễ Anh Ngữ
Theo CT Trường Mẫu Tâm

7:00 pm Trần Văn Quang
R.I.P

Giải Tội: * Thứ Bảy 5:00 - 5:45 pm
* 30 phút trước các Thánh Lễ
hay theo hẹn

VUA LÒNG TIN

Khi nói đến một vị vua chúa nào dù đã chết hay còn đang tại vị, chúng ta nghĩ ngay đến quyền lực, đến giàu sang, đến đài, nghi lễ sang trọng, đến đời sống vương giả... Chúng ta thường chỉ nghĩ đến như thế thôi. Vì đã được nghe qua, hoặc đọc trong sách báo hay xem truyền hình về đời sống của họ. Nào mấy người có được cơ hội trải qua cuộc sống thực sự trong cung điện vua chúa. Và đời sống của vua chúa thường đồng nghĩa với đời sống xa dân. Thần dân có bốn phận kính trọng và nghe lời họ. Họ có quyền hành gần như tuyệt đối cai trị người dân.

Hình ảnh này về vua chúa không những chỉ đúng cho ngày xưa – cách đây chừng trên dưới nửa thế kỷ thôi như Nhật Hoàng, Nga Hoàng, vua xứ Brunei, vua xứ Thái Lan, vua xứ Chùa Tháp Campuchia... – nhưng phần nào cũng còn đúng cho các vị vua chúa trong xã hội cộng hòa dân chủ ngày hôm nay.

Người công giáo tuyên xưng: Chúng tôi cũng có một Vua, nhưng Vua của chúng tôi là Vua-lòng-tin! Vậy Vua-lòng-tin của chúng ta thì thế nào? Chúng ta có thể biết được chút nào về đời sống Vua-lòng-tin không? Vua-lòng-tin của chúng ta sống gần con người hay cũng xa dân như các bậc vua chúa khác?

Chúng ta hát ca ngợi Vua-lòng-tin như thế này: “Ôi Giêsu, Chúa Giêsu là Vua. Chúa muôn thuở là Chúa. Nhưng lòng Chúa không bến bờ, tự hiến thân nơi bàn thờ!”

Như thế danh xưng Vua-lòng-tin của chúng ta là Giêsu. Vương quốc lâu đài của Vua-lòng-tin là tâm hồn con người. Vương quốc này không có biên giới bờ cõi và cũng không bị giới hạn vào một thời điểm nào. Nó trải rộng khắp nơi vào mọi thời gian. Nơi nào có người tuyên xưng niềm tin vào ngài là Con Thiên Chúa, Đấng cứu độ trần gian khỏi vòng tội lỗi, nơi đó là vương quốc của ngài.

Còn cách thế cai trị của Vua-lòng-tin không dựa trên sức mạnh quyền lực, nhưng lấy tình yêu làm nền tảng. Chính vị vua này từng khẳng định: Thầy truyền cho chúng con giới luật mới, là các con thương yêu nhau (Gioan 13,34).

Và ngày sau cùng khi mọi người ra trước Vua để trả lời về đời sống việc làm của mình, ông không căn cứ vào thành tích đã đạt được, nhưng căn cứ vào tình yêu mà phân xử: Khi các con cứu giúp một người bé nhỏ lâm cảnh khốn cùng, đói rách, chính là các con làm cho ta. (Mátthêu 25,31-46)

Vị Vua này tự nhận: “Ta là người mục đồng tốt lành” (Gioan 10,11). Lời xác quyết này muốn nói lên: “Tôi quan tâm đến đời sống tâm hồn con người. Nỗi băn khoăn lo âu đè nặng tâm hồn họ, là băn khoăn của tôi. Tôi muốn giúp họ thoát khỏi gánh nặng này.”

Hình ảnh vị Vua mục đồng này nói lên lối sống của ông với thần dân: sống gần dân, cho dân và vì dân, như người mục đồng luôn đi sát đoàn vật chăm sóc chúng.

Ngai vàng của Ông là thánh giá gỗ, nơi ngài bị đóng đinh xử tử. Vương miện của ngài là vòng gai người ta chụp lên đầu khi bị điệu ra pháp trường.

Vua-lòng-tin của người công giáo đã bị xử tử đóng đinh trên thập giá, bị chôn vùi sâu dưới lòng đất, nhưng ông đã được Thiên Chúa cho sống lại. Ông sống trong tâm hồn những người tin theo ông. Ông hiện diện nơi bàn thờ, khi những người tin theo Ông cử hành thánh lễ, cử hành các bí tích, khi họ họp nhau đọc kinh ca hát cầu nguyện nhân danh Ông. Vua-lòng-tin của người tín hữu công giáo là Vua tình yêu.

Lm. Daminh Nguyễn Ngọc Long

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Võ Tiến Đạt 281.827.9571

Phó Chủ Tịch

Nguyễn Thị Anna 713.517.1621

Thư Ký

Đào Bích Châu 713.478.9699

Thành Viên

- Tất Cả Trưởng Các Hội Đoàn

- Trưởng Ban Phụng Vụ:
Phó Tế Phạm Harry Hung

- Ủy Viên Thánh Nhạc:
Nguyễn Duy Khang

- Đại Diện Giới Trẻ:

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch

Trần Văn Quang R.I.P

Phó Chủ Tịch

Vũ Hữu Thự 832.247.5969

Thành Viên

Phạm Gia Hoan 281.435.4690

Hoàng Hữu Phước 832.877.2074

Trương Đạt 281.389.0958

Lê Catherine Thúy 832.451.0397

TRƯỞNG CÁC HỘI ĐOÀN

Liên Minh Thánh Tâm

Nguyễn Đình Khuyến 713.894.1159

Các Bà Mẹ Công Giáo

Nguyễn Thị Anna 713.517.1621

Tông Đồ Fatima

Nguyễn Quang Hưng 713.894.7411

Dòng Ba Đa Minh

Nguyễn Thị Thê 832.298.6959

Thiếu Nhi Thánh Thể

Nguyễn Jackie 832.552.7557

Lêgiô Marie

Nguyễn Từ Mỹ Hạnh 832.866.0353

Thánh Linh

Phan Hằng Vivian 713.256.7753

Thăng Tiến Hôn Nhân

Trần Đình Lộc 832.794.5498

Cursillo

Phan Minh Phượng 713.301.6092

Hướng Đạo Lạc Việt

Hoàng Hữu Phước 832.877.2074

THÔNG BÁO GIÁO XỨ

THÁNH LỄ TẠ ƠN

Thứ Năm, ngày 25 tháng 11, 9:00 sáng, sau Thánh Lễ có tiệc trà. Không có Thánh Lễ 7:00 sáng và 7:00 tối.

SỔ GHI TÊN CHO CÁC LINH HỒN ĐÃ QUA ĐỜI

Trong tháng 11, Sổ Ghi Tên Các Linh Hồn đã qua đời được đặt ở cuối nhà thờ. Giáo Xứ sẽ cầu nguyện cho các linh hồn trong suốt tháng 11.

PHONG BÌ ĐÓNG GÓP 2022

Phong Bì Đóng Góp có tên và địa chỉ của các gia đình ghi danh trong giáo xứ đã có ở cuối nhà thờ, và được sắp xếp theo thứ tự của số phong bì (1, 2, 3....v.v). Xin quý ông bà và anh chị em vui lòng đón nhận để tiếp tục đóng góp xây dựng giáo xứ. Những ai chưa là thành viên của Giáo Xứ Ngôi Lời, xin điền Đơn Gia Nhập Giáo Xứ (đơn ở cuối Nhà Thờ). Chân thành cảm ơn.

BẢNG TÊN VƯỜN CẦU NGUYỆN

Quý Ông Bà và Anh Chị Em muốn khắc tên mình, tên Cha Mẹ hoặc người thân còn sống hay đã qua đời, để được cầu nguyện trong các Thánh Lễ mỗi tuần, xin điền vào tờ đơn đề ở cuối Nhà Thờ và trao cho Văn Phòng Giáo Xứ.

ĐÓNG GÓP QUA MẠNG HOẶC CELLPHONE

Giáo xứ có chương trình đóng góp hàng tuần hoặc những nhu cầu khác giúp xây dựng giáo xứ, bằng việc dùng thẻ tín dụng (Credit/Debit Card) hoặc qua chương mục nhà Bank:

- MyEOffering: <http://church.myeoffering.com> (có chi phí)
- Zelle: ngoiloi8503@gmail.com (không có chi phí)

Xin điền Số Phong Bì hoặc Địa Chỉ của gia đình vào chỗ ghi chú để Văn Phòng Giáo Xứ có đủ chi tiết làm sổ sách.

NHẬN THÔNG TIN GIÁO XỨ

Những ai muốn nhận Bản Tin hoặc các thông tin của Giáo Xứ qua email, xin viết email lên Phong Bì Đóng Góp hoặc trao email cho Văn Phòng Giáo Xứ.

TIỀN QUYỀN GÓP

Tuần vừa qua được \$22,211 Mỹ kim.

Giáo xứ cảm ơn lòng quảng đại của quý ông bà và anh chị em. Xin Chúa chúc bình an trên tất cả mọi người.

CHƯƠNG TRÌNH MÙA VỌNG

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Hai, ngày 29 tháng 11	7:00 PM - 8:30 PM
Thứ Ba, ngày 30 tháng 11	7:00 PM - 8:30 PM
Thứ Hai, ngày 6 tháng 12	7:00 PM - 8:30 PM

THÁNH LỄ VỌNG GIÁNG SINH

Thứ Sáu, ngày 24 tháng 12	
Thánh Lễ Vọng Giáng Sinh	5:00 PM
Thánh Lễ Vọng Giáng Sinh	9:00 PM

ĐẠI LỄ MỪNG CHÚA GIÁNG SINH

Thứ Bảy, ngày 25 tháng 12	
Thánh Lễ: 7:00 AM, 9:00 AM, 11:00 AM và 2:00 PM	

PHỤNG VỤ THÁNH NHẠC

Ủy Viên Thánh Nhạc

Nguyễn Duy Khang 281.975.9184

Thánh nhạc: Thánh Lễ, Hôn Phối và
An Táng xin liên lạc Nguyễn Duy Khang

CA TRƯỞNG CÁC CA ĐOÀN

Têrêsa: 6 pm Thứ Bảy

Nguyễn Đức Khang

Sao Mai: 7 am Chúa Nhật

Nguyễn Thị Thu Hà

Cecilia: 9 am Chúa Nhật

Nguyễn Mươi

Maria Mẹ Thiên Chúa: 11 am Chúa Nhật

Nguyễn Thành Long

Thánh Lễ Anh Ngữ: 2 pm Chúa Nhật

Nguyễn Giao

Augustinô: 7 pm Chúa Nhật

Vũ Mộng Chi

ĐẠC TRÁCH

Ban Giáo Dục

Hiệu Trưởng

Nguyễn Ngọc Bích 713.907.1678

Trưởng Ban Giáo Lý

Lê Thị Hiền 281.495.8133

Trưởng Ban Việt Ngữ

Đặng Chí 713.906.1661

Giáo Lý Tân Tòng

Phó Tế Đoàn Hồng Phúc 281.250.8579

Lớp Rửa Tội Trẻ Em

Phó Tế Phạm Harry Hưng 832.640.9417

Lớp Dự Bị Hôn Nhân

281.495.8133

Ban Xã Hội

Vũ Duy Chinh 832.830.3784

Ban Trật Tự

Nguyễn Phương Kevin 832.451.0591

Ban Tiếp Tân-Hướng Dẫn

Nguyễn Vinh 713.240.2683

KINH CẦU ĐỨC MẸ TRONG CƠN ĐẠI DỊCH DO ĐTC PHANXICÔ



“Lạy Mẹ Thiên Chúa, chúng con tìm nương ân dưới sự che chở của Mẹ.”

Lạy Mẹ Thiên Chúa và Mẹ chúng con, trong tình cảnh bi thương hiện tại, đầy đau khổ và lo lắng đang siết chặt thế giới, chúng con chạy đến với Mẹ và tìm nương ân dưới sự che chở của Mẹ.

Lạy Đức Trinh nữ Maria, xin thương xót ghé mắt đoái nhìn chúng con đang trong đại dịch virus corona; xin an ủi những người mất mát và than khóc người thân của họ đã qua đời, đôi khi được an táng cách đau lòng. Xin nâng đỡ những người đang lo lắng cho các bệnh nhân, những người mà vì để tránh lây nhiễm, họ không thể ở gần bên. Xin ban sự tin tưởng tin thác cho những ai đang lo lắng vì tương lai không chắc chắn và vì các hậu quả kinh tế và việc làm.

Lạy Mẹ Thiên Chúa và Mẹ chúng con, xin cầu cùng Chúa Thiên Chúa, là Cha thương xót cho chúng con, để thử thách này chấm dứt, đồng thời chân trời hy vọng và bình an sẽ trở lại. Như ở Cana, xin Mẹ cầu khẩn cùng Con Thiên Chúa của Mẹ, xin Người an ủi gia đình của các bệnh nhân và nạn nhân; và mở lòng họ với sự tin tưởng.

Xin bảo vệ các bác sĩ, y tá, nhân viên y tế, tình nguyện viên, những người đang ở tuyến đầu trong tình trạng khẩn cấp này và đang liều mạng sống của mình để cứu những sự sống khác. Xin đồng hành với nỗ lực anh hùng

của họ và ban cho họ sức mạnh, lòng nhân và sức khỏe.

Xin ở gần bên những người ngày đêm trợ giúp các bệnh nhân và ở cạnh các linh mục, những người với sự quan tâm mục vụ và dân thân Tin Mừng, đang tìm cách giúp đỡ và hỗ trợ tất cả mọi người.

Lạy Đức Trinh nữ thánh thiện, xin soi sáng tâm trí của các nhà khoa học, giúp họ tìm ra giải pháp phù hợp để chiến thắng virus này.

Xin trợ giúp các nhà lãnh đạo các quốc gia, để họ hành động với sự khôn ngoan, quan tâm và quảng đại, giúp đỡ những người thiếu những điều cần thiết cho cuộc sống, hoạch định các giải pháp xã hội và kinh tế với tầm nhìn xa và với tinh thần liên đới.

Lạy Mẹ Maria rất thánh, xin đánh động các lương tâm để thay vì những số tiền khổng lồ được dùng trong việc tăng cường và hoàn thiện các vũ khí, được dùng để thúc đẩy các nghiên cứu đầy đủ nhằm ngăn chặn thảm họa tương tự trong tương lai.

Lạy Mẹ rất yêu dấu, xin làm cho mọi người trên thế giới được gia tăng cảm thức mình cùng thuộc về một đại gia đình duy nhất, ý thức về mối liên hệ nối kết tất cả mọi người, để với tinh thần huynh đệ và liên đới, chúng con trợ giúp bao nhiêu người đang sống trong nghèo đói và lâm than. Xin khuyến khích sự kiên vững trong đức tin, bền chí trong phục vụ và liên li trong cầu nguyện.

Lạy Mẹ Maria, Đấng An ủi những người đau khổ, xin ôm lấy các con cái đang gặp hoạn nạn của Mẹ và xin Chúa can thiệp bằng bàn tay quyền năng của Người để giải thoát chúng con khỏi đại dịch khủng khiếp này, để đời sống bình thường có thể trở lại trong thanh bình.

Chúng con phó thác cho Mẹ, Đấng chiếu sáng trên hành trình của chúng con như dấu chỉ của ơn cứu độ và hy vọng, ôi khoan thay, ôi nhân thay, ôi Đức Trinh Nữ Maria dịu hiền. Amen.

(REI 25/04/2020)

<https://www.vaticannews.va/>

SUY NIỆM TRONG TUẦN

THỨ HAI TUẦN 34 TN
Th. Xê-xi-li-a, trinh nữ, tử đạo
Lc 21,1-4

NIỆM VUI CỦA “TÂM HỒN SỐNG NGHÈO”

“Thầy bảo thật anh em: bà góa nghèo này đã bỏ vào nhiều hơn ai hết.” (Lc 21,3)

Suy niệm: Khi nói đến chữ “nghèo,” người ta thường nghĩ đến những hình ảnh như nghèo là khổ, nghèo là hèn, nghèo là đói. Người ta đâu biết được rằng có cái nghèo nhưng lại làm cho ta trở nên giàu có. Đó là “tâm hồn sống nghèo,” hạnh phúc vì tín thác, cậy trông nơi Chúa, chứ không nơi của cải vật chất. Cái nghèo ấy trở thành phúc lành, cho ta nếm hưởng niềm vui vĩnh cửu phần nào ngay trong cuộc sống hôm nay. Với người đời, đóng góp của bà góa nghèo không đáng kể, nhưng với Chúa Giê-su, bà là người giàu lòng quảng đại, *“rút từ cái túng thiếu của mình, mà bỏ vào đó tất cả những gì bà có để nuôi sống mình”* (Lc 21,4). Bạn có muốn nếm hưởng niềm vui của tâm hồn sống nghèo không? *“Phúc thay ai có tâm hồn nghèo khó, vì Nước Trời là của họ”* (Mt 5,3).

Mời Ban: Không gì lệch lạc, thiếu tinh thần Tin Mừng cho bằng đánh giá một người qua vật chất. Khi con người mãi mê chạy theo vật chất, sức khoẻ tâm hồn xuống cấp trầm trọng. Khi con người nhìn thế giới qua lăng kính của cái vật chất, văn hóa chết chóc đang lan tràn. Khi đến trên trái đất này, Chúa Giê-su sống nghèo và mở ra niềm vui Nước Trời cho tâm hồn sống nghèo.

Sống Lời Chúa: Hôm nay tôi là “bà góa nghèo,” tôi trích một khoản tiền để chia sẻ với những người có hoàn cảnh khó khăn.

Cầu nguyện: *Lạy Chúa Giê-su, khi đến trần gian, Chúa sống nghèo, yêu những người nghèo. Chúa còn chỉ cho chúng con con đường sống nghèo, để đạt được niềm vui muôn đời. Con xin tạ ơn Chúa. Amen.*

THỨ BA TUẦN 34 TN
Lc 21,5-11

TIN THẬT VUI

Đức Giê-su đáp: *“Anh em hãy coi chừng kẻo bị lừa gạt, vì sẽ có nhiều người mạo danh Thầy đến nói rằng: ‘Chính ta đây’, và ‘thời kỳ đã đến gần;’ anh em chớ có theo họ.”* (Lc 21,8)

Suy niệm: Cái chết gắn liền với thân phận con người. Đối diện với cái chết, có người quan niệm con người cũng chỉ là khối vật chất, chết là hết. Họ cho rằng con người hay con vật cũng chỉ là ‘con,’ cát bụi trở về cát bụi. Vũ trụ cũng vậy, được hình thành cách ngẫu nhiên, chẳng có Đấng Tạo hóa nào tạo thành cả. Đức Giê-su đến, Ngài loan tin mừng, báo tin vui: sự sống đến từ Thiên Chúa; cái chết chỉ là giai đoạn chuyển tiếp giữa cuộc sống hữu hạn này và sự sống vĩnh cửu đời sau; Chúa là Đấng toàn quyền trên cả vũ trụ; vũ trụ ấy có thủy có chung, sẽ có ngày biến đổi để thành trời mới đất mới trong nhiệm cục cứu độ của Ngài.

Mời Ban: Cuộc sống có thường phạt: người lành được thưởng, kẻ xấu bị trừng phạt trong thế giới mai sau; vũ trụ có ngày tận cùng để được biến đổi trong Đấng Cứu độ. Do đó, bạn đừng để lòng mình ra mê muội do thú vui, đời sống hưởng thụ hôm nay, cũng như đừng để bị xao xuyến, lung lạc trước các lý lẽ của những kẻ Phản Ki-tô trong thời đại hiện nay.

Sống Lời Chúa: Tôi cảnh tỉnh trước những kẻ mạo danh là giáo hội, nhưng không thuộc về Đức Giê-su. Tôi cũng tỉnh thức, cảnh giác trước sức cuốn hút của sự hưởng thụ vật chất trong xã hội hôm nay.

Cầu nguyện: *Lạy Chúa Giê-su, chúng con sống giữa một thế giới rất nhiều thông tin: tin giả tin thật đan xen như cỏ lùng trong ruộng lúa. Xin cho chúng con chọn Chúa và Lời của Chúa là Tin thật đem lại Niềm vui đích thực, chọn đời sống người môn đệ Chúa. Amen.*

THỨ TƯ TUẦN 34 TN
Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
Lc 9,23-26

BẢN LĨNH ĐỨC TIN

Đức Giê-su nói: *“Ai xấu hổ vì Tôi và những lời của Tôi, thì Con Người cũng sẽ xấu hổ vì kẻ ấy, khi Con Người ngự đến trong vinh quang của mình.”* (Lc 9,26)

Suy niệm: Ngày lễ hôm nay chúng ta ca tụng các vị anh hùng tử đạo Việt Nam, đã nêu cao tấm lòng hiếu trung với Thiên Chúa, với Hội thánh, với niềm tin. Làm sao ta không cảm phục những con người như thánh Phêrô Vũ Văn Truật, mới 21 tuổi, nhưng đã khẳng khái trả lời các quan chê ngài đại đột lẫm phí tuôi xuân: *“Chưa chắc là tôi dại. Ai khôn mới hiến mình cho chân lý, để chiếm hữu hạnh phúc muôn đời.”* Thế nhưng, chúng ta không nhìn về quá khứ chỉ để ngợi khen, nhưng còn rút ra từ đó ánh sáng soi dẫn cho cuộc sống hôm nay, để nhận diện vẫn còn nhiều kẻ thù nguy hiểm cho đức tin, mà ta tạm gọi là những kẻ thù giấu mặt. Đó là *tinh thần thế tục* đang len lỏi vào trong Hội thánh và bào mòn niềm tin, như *hưởng thụ* bằng mọi phương cách, việc mất *cảm thức về tội lỗi*, làm điều xấu mà tỉnh khô như không có chuyện gì.

Mời Ban: Noi gương các thánh tử đạo Việt Nam, những vị anh hùng nhờ có một *bản lĩnh đức tin*; *bản lĩnh đức tin* ấy được hình thành nhờ việc trung tín trong các bổn phận hằng ngày của người cha, người chồng, người vợ, người mẹ, người con...

Sống Lời Chúa: Tôi sẽ lưu ý tránh xa tinh thần thế tục đang ngấm ngấm làm xói mòn niềm tin bằng cách luôn trung tín trong bốn phận hằng ngày.

Cầu nguyện: *Lạy Các Thánh tử đạo Việt Nam, xin cho chúng con noi gương các ngài, giữ được bản lĩnh đức tin của mình, giữ được vị mặn của muối, và sức tác động của men, để đem sức sống cho thế gian. Xin cho chúng con luôn trung tín trong bốn phận mỗi ngày. Amen.*

THỨ NĂM TUẦN 34 TN
Lc 21,20-28

ĐỨNG THẲNG ĐÓN CHÚA ĐẾN

“Khi những biến cố ấy bắt đầu xảy ra, anh em hãy đứng thẳng và ngẩng đầu lên, vì anh em sắp được cứu chuộc.” (Lc 21,28)

Suy niệm: Khi tiên báo về những biến cố lớn sẽ xảy đến cho nhân loại trước ngày Con Người quang lâm, Chúa Giê-su không nhằm gây hoang mang sợ hãi, nhưng để mời gọi ta biết lưu tâm đến các dấu chỉ thời đại, chuẩn bị từng ngày cho biến cố quan trọng ấy. Những người “*đứng thẳng và ngẩng đầu lên*” trong ngày Chúa đến ấy không phải là người giàu có, cũng chẳng phải là những người có chức vụ, danh vọng, địa vị cao, được trọng vọng trong xã hội, mà là những người khiêm nhu đơn sơ, nỗ lực sống trung tín với Chúa mỗi ngày trong “*tinh thức và cầu nguyện*”, cũng như kiên tâm bước đi trên con đường bác ái phục vụ.

Mời Ban: Con đại dịch Covid hiện đang gây nên bao nỗi sợ hãi, bất an cho nhiều người, nhiều quốc gia. Bạn có nghĩ rằng con đại dịch này là một dấu chỉ thời đại Chúa gọi đến để mời gọi nhân loại sám hối, thay đổi đời sống để đón nhận hồng ân cứu độ của Chúa không? Bạn đang đối diện với dấu chỉ Covid với thái độ bình thản đứng thẳng và ngẩng đầu lên hay là với sự sợ hãi hoang mang đến “*hồn xiêu phách lạc*” như nhiều người?

Sống Lời Chúa: Trung thành chu toàn một cách tốt nhất các việc bổn phận mỗi ngày với ước mong sống đẹp ý Chúa.

Cầu nguyện: *Lạy Chúa, xin mở con mắt đức tin cho chúng con để chúng con nhận ra ý Chúa nơi các dấu chỉ thời đại, nhất là trong con đại dịch Covid này. Để chúng con không sống theo tinh xác thịt, không chạy theo những cám dỗ của thế gian, nhưng trung tín thực hành Lời Chúa mỗi ngày. Nhờ đó, chúng con có thể đứng vững trong ngày Chúa đến. Amen.*

THỨ SÁU TUẦN 34 TN
Lc 21,29-33

DẤU HIỆU HY VỌNG

“Khi cây vả đâm chồi, anh em nhìn thì đã biết là mùa hè đã đến gần. Anh em cũng vậy, khi thấy những điều ấy xảy ra, thì hãy biết là Triều Đại Thiên Chúa đã gần đến.” (Lc 21,31)

Suy niệm: Có quá nhiều điểm khác nhau khi so sánh giữa hai vế: Một bên là trước hiện tượng cây vả mọc ra những mầm xanh mát mắt, người ta có thể tính được chính xác tháng ngày bao lâu nữa mùa hè sẽ tới. Còn bên kia là “*những điều ấy*” – mà toàn là những điều khủng khiếp – có xảy ra báo hiệu Triều Đại của Thiên Chúa thì chẳng ai nói chắc được sẽ đến khi nào và ở đâu. Trong phép so sánh ấy, duy có một điều giống nhau, đó là Triều Đại của Thiên Chúa chắc chắn sẽ đến, chắc chắn đúng y như qui luật vận hành của thời tiết. Nếu như dấu hiệu xuất hiện của một đoàn quân cứu viện là điều làm cho quân địch phải hoảng sợ, thì ngược lại một dấu hiệu, dù nhỏ nhoi, tiên báo ngày cứu độ đã gần đến, lại là dấu hiệu hy vọng mang lại niềm vui tràn bờ cho những ai phục vụ cho Nước Chúa.

Mời Ban: Sống trong thời đại của hy vọng, người ki-tô hữu luôn mang tinh thần lạc quan của người có tầm nhìn chiến lược: Đức Ki-tô đã chiến thắng tội lỗi và sự chết, và Ngài sẽ trở lại trong vinh quang đón chúng ta cùng hưởng hạnh phúc trong Nước của Ngài.

Chia sẻ: Chọn một sự kiện nhỏ để tập nhận định giá trị của nó trong chương trình cứu độ của Thiên Chúa.

Sống Lời Chúa: Kiên tâm làm việc thiện dù bạn không thấy ngay kết quả tốt lành của những việc đó.

Cầu nguyện: *Lạy Chúa Giê-su, Vua Vũ Trụ, chúng con tin rằng Chúa đã chiến thắng thế gian, xin cho chúng con đang phải sống giữa cảnh thế sự thăng trầm luôn được bền lòng trông cậy. Amen.*

THỨ BẢY TUẦN 34 TN
Lc 21,34-36

TINH THẦN TỈNH THỨC

“Vậy anh em phải đề phòng, chớ để lòng mình ra nặng nề vì chè chén say sưa, lo lắng sự đời, kẻo ngày ấy như một chiếc lưới bất thần chụp xuống đầu anh em.” (Lc 21,34)

Suy niệm: Chúa không phải là một vị thần đầy ác ý, chỉ rình chờ con người sơ hở vấp ngã để Ngài có cơ ra tay trừng phạt. Lời Chúa kêu gọi tỉnh thức sẵn sàng đồng thời cũng bao hàm một lời cảnh báo nhằm tránh cho con người tai họa khủng khiếp là bị hư mất đời đời. Vũ trụ sẽ có ngày cùng tận; và lịch sử sẽ kết thúc bằng việc Đức Ki-tô quang lâm. Đành rằng nào ai biết được khi nào chuyện đó xảy ra. Nhưng chắc một điều là ngày ấy nhất định sẽ đến và ai biết tỉnh thức chuẩn bị sẵn sàng sẽ không bị bất ngờ như bị “*chiếc lưới tình linh chụp xuống trên đầu*.” Ngày ấy sẽ đến với họ như một bất ngờ thú vị: điều họ mong chờ cuối cùng đã đến, và đến tuyệt vời trên cả lòng họ mong đợi nữa.

Mời Ban: Vì thế, tỉnh thức là điều kiện cần để đón nhận Chúa: tỉnh thức để can đảm thắng vượt những cám dỗ để lòng trí khỏi “*ra nặng nề vì chè chén say sưa*,” tỉnh thức để luôn giữ được một lương tâm bén nhạy và chắc chắn giữa một thế giới “*vàng thau lẫn lộn*”, cái ác lắm khi mang dáng dấp giống như một điều thiện; tỉnh thức để không vì lợi lộc mà đánh mất nhân phẩm của mình...

Chia sẻ: Sáng suốt nhận định và can đảm dứt bỏ là hai tên gọi khác của tinh thần “*tỉnh thức và sẵn sàng*”, bạn có nghĩ như vậy không?

Sống Lời Chúa: Bạn nhớ trung thành với việc kiểm điểm đời sống mỗi ngày.

Cầu nguyện: *Lạy Chúa, xin cho con luôn tỉnh thức và nhạy bén nhận ra thánh ý Chúa trong mọi biến cố đời con, và xin cho con biết đón nhận thánh ý Ngài trong niềm cậy trông và tin thác.*

<https://thanhlinh.net/>

THE SOLEMNITY OF OUR LORD JESUS CHRIST THE KING, CYCLE B

First Reading

Daniel 7:13-14

Daniel prophesies about the coming of the Son of Man.

Responsorial Psalm

Psalm 93:1,1-2,5

A prayer of praise to God our king

Second Reading

Revelation 1:5-8

Jesus is the firstborn of the dead and the ruler of all.

Gospel Reading

John 18:33b-37

Jesus is questioned by Pilate about the charge brought against him that he is “King of the Jews.”

Background on the Gospel Reading

This Sunday is the last Sunday of the Church’s liturgical year. On this Sunday we celebrate the Solemnity of Christ the King. Each year we set aside this Sunday to reflect upon this title that we have given to Jesus. In Lectionary Cycle C, we read a portion of the passion from the Gospel of John, which is also part of the Gospel reading proclaimed each year on Good Friday.

In John’s Gospel, Pilate is shown in a more favorable light than in the other Gospels. In today’s reading, we hear one of two dialogues between Jesus and Pilate that are reported in John’s Gospel. Pilate questions Jesus about the charges brought against him. Caiaphas and the high priests have charged Jesus with a political crime, one that would require a punishment of death. Pilate distances himself from the Jewish leaders who accuse Jesus; he is not a Jew, and he seems to want little to do with this Jewish affair.

In his responses to Pilate’s questions, Jesus distinguishes his kingdom from the political powers of this world. King and kingdom may be appropriate terms for Jesus’ mission and promise, but only by analogy. Jesus is king, but not the kind of king we imagine or expect. He was certainly not the kind of king Pilate feared he might be.

Jesus refers to a kingdom that does not belong to this world. This has been mentioned earlier in John’s Gospel. Recall that in his prayer during the Last Supper discourse (see [John 17:6-18](#)), Jesus prayed for his disciples who are in the world but do not belong to the world. Yet like Jesus, they are sent into the world for the world’s salvation. In today’s reading, we see Jesus identify the final proof that his kingdom is not of this world: If his kingdom were of this world, then there would be people fighting to save him. Again we hear echoes of John’s theme—salvation is worked out through a cosmic battle. It is helpful to return to the first chapter of John’s Gospel

to understand the context for Jesus’ words to Pilate. Jesus came into the world, but the world did not know him. In John’s language, the world prefers the darkness, and yet the light will not be overcome by the darkness.

Truth has been another important theme in John’s Gospel. We see it emphasized in the conclusion of the dialogue between Jesus and Pilate. Those who know the truth will recognize Jesus as king and will know how to interpret this insight. Yet Jesus’ kingship was hidden from many of his contemporaries. Only those chosen, those who have the eyes of faith, are able to see. As modern disciples of Jesus, we also struggle at times to recognize Jesus as king. Today’s Gospel invites us to see with eyes of faith that we might recognize that Jesus, through his crucifixion and death, is indeed king and Savior of all.

Family Connection

Understanding today’s feast of Christ the King may be particularly challenging. While most of us do not have direct experience with kings or royalty, we have a sense of who they are. We know that royalty have sovereignty over their kingdoms. We know that those who are subjects to royalty offer them allegiance and honor. To understand how Christ is our king, we extend and magnify what we know to be true of the best of human royalty. Christ’s kingship extends to all places, all people, and all times. Christ manifests his kingship through his death on the cross in which he offered salvation to everyone. Those who can see with eyes of faith recognize Jesus to be our heavenly king.

As you gather as a family, recall that this Sunday is the last Sunday in the Church year and on this Sunday we celebrate the feast of Christ the King. Talk together about what it means to be a king or queen. How do those who are subjects behave toward royalty? Invite children to role-play what one does in the presence of royalty. Read today’s Gospel, John 18:33b-37. Ask your family to discuss these questions: Does Pilate treat Jesus like royalty? (No.) What does Jesus say about his kingdom? (It is not of this world.) Talk about how your family shows honor and obedience to Christ our King. Pray together the Lord’s Prayer and ask God to help your family act in ways that show you recognize and honor Christ as King.

www.loyolapress.com

N & N Skin Care

- ◆ N&N Signature Facial
- ◆ Ruby-Cell Lift Firming Treatment
- ◆ Micro-Dermabrasion
- ◆ Diamond Dermabrasion
- ◆ Special Acne Treatment

Free facial with \$300 of products



12000 Bellaire Blvd, Suite 120 Houston, TX 77072
281.530.0034 / 832.359.6618 Cell



Dr. Doan Hoàng Dr. Johnny Trinh
16717 W. Airport Blvd, Ste 130
Richmond, TX 77407

Chuyên Đăm Trách: Các Nha khoa
Người lớn • Trẻ em • Tổng quát • Thẩm mỹ
Implant, chữa nướu, trám, bọc,
niền, và làm trắng răng
Nhận Bảo Hiểm, Credit Card, Trả Góp



Jennifer Bui, O.D.

4828 Waterview Town Center #300
Conveniently located at the Corner of 99 and Harlem
Dr. Across from Academy
Richmond, TX 77407
832-224-2667

Mon - Fri 9am - 6pm
Saturday 9am - 3pm

MY PLUMBING SERVICE

CERTIFIED BACKFLOW TESTER

A/C Installation & Repair

JOHN TUAN DINH
832.654.6727



ANN STRAMBLER
LIFE INSURANCE

TƯ VẤN MIỄN PHÍ!

(281) 763-3988

PROGRESSIVE

TWFG_Son Pham Insurance

Bảo hiểm nhà • Xe
Cơ sở thương mại • Sức khỏe

8052 Boone Rd
Houston, TX 77072
832.739.9099 Fax: 281.478.6382



Cindy Nguyễn
State Farm Agent

Xe - Nhà - Sức Khỏe - Nhân Thọ - Thương mại

12319 Bellaire Blvd., #500
Houston, TX 77072

(Trong khu Bánh Hôi Vạn Lợi)

281 - 530 - 2484



Thảo Nguyễn
Customer Representative

Công Ty Sideline Interactive

Cần nhân viên

- Thợ mộc/ Thợ lắp ráp đồ gỗ - \$15-17/giờ.
- Tài xế xe tải: chạy xe tải 26ft giao hàng đến các trường học trên toàn quốc, tối thiểu 25 tuổi, có hồ sơ lái xe tốt, không cần bằng lái xe thương mại, chỉ cần bằng lái xe thông thường. Sẽ đào tạo, phải biết nói tiếng Anh, đi công tác 3 đêm / tuần, lương \$900/ tuần, chưa bao gồm thưởng hàng tuần.

Liên lạc Châu Dũng:

dc@sidelineinteractive.com

832-420-8546



Thuy T Ngo
Financial Advisor

- Financial strategies built just for you.
- Business retirement plan.
- 401(K). IRAs. Stocks. Annuities. CD...
- Required minimum distributions (RMDs).
- Retired? Learn why consolidating your retirement accounts makes sense.

2600 S. Gessner Rd, Suite 102
Houston, TX 77083

(281) 216-9999

Thuy.Ngo@EdwardJones.com

Edward Jones
MAKING SENSE OF INVESTING

edwardjones.com
Member SIPC

SONP AGENCY
— your local agency —

**Khai thuê cá nhân
và Thương mại**

Tận tâm • Uy tín • Chất lượng

8052 Boone Rd Houston, TX 77072
832.739.9099 Fax: 281.478.6382



Superior One Electric
INDUSTRIAL • COMMERCIAL • RESIDENTIAL
License# 27099 & Insured

Anthony Nguyễn
(281) 301-8621

Hơn 20 năm kinh nghiệm (20+ years experience)

- Electrical Repairs - residential & commercial
- Sửa chữa điện cho nhà tư và thương mại
- Electric Panel / Hộp điện
- Light Fixtures / Công tắc điện
- Ceiling Fans / Quạt trần
- Service Upgrades / Thêm công tắc điện
- New Installation / Thiết kế điện mới cho thương mại
- Generator installation or repair
- Ráp - sửa chữa máy phát điện

KRISTINE INS AGENCY

9555 W. Sam Houston Pkwy S, Suite 290 | Houston, TX 77099

Auto ♦ Life ♦ Home
Commercial ♦ Flood

832.744.0242 Cell
nguyen@greenwayagent.com



Kristine Nguyễn



Đặc Hương
Giò Chả
281.988.6155
Chuyên sản xuất
Giò, Chả nóng mỗi ngày



Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn The
11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072

HI-TECH DENTAL CARE
Dr. Huong Nguyen & Dr. Thien Nguyen



Nhận tất cả các loại Medicaid & Medicare cho người cao niên
Nha Khoa Tổng Quát, Nha Khoa Thẩm Mỹ và Chỉnh Nha.

**10515 Bellaire Blvd, Ste K
Houston, TX 77072**
(trong khu Linh Quy - kè Kim Sơn)
281-495-4444



Chợ THANH BÌNH
11810 Bellaire Blvd
Houston, TX 77072
(281) 495-9709

Mở Cửa
Hàng Ngày
8 am - 8 pm



Tiffany Thu Nguyễn
Chuyên Viên Cố Vấn Chuyện Hậu Sự & An Táng / Pre-Planning Funeral



*Đặt trước được giảm giá. Trả góp không có tiền lãi.
*Không đặt trước, khi có người qua đời nhà quan sẽ không giảm giá và phải trả toàn bộ chi phí**

Dignity
LIFE WELL CELEBRATED

*Dignity Memorial có 8 nghĩa trang và 24 nhà quan trong thành phố Houston và vùng lân cận Gồm có Nhà Quan Vĩnh Cửu; Nhà Quan Thiện Tâm; Nhà Quan Brookside; Nhà Quan Resthaven-N45; Nhà Quan Forest Park-S45; Nhà Quan trong vùng Sugar Land và Katy.

Cell: 832.566.6321 Email: tiffanye.nguyen@dignitymemorial.com
website: <http://www.dignityhoustonviet.com>

NGUYEN VAN THI (Tony)
Agent
Allstate Insurance Company
11110 Bellaire Blvd., Suite 105
Houston, TX 77072
Phone: 281.495.5800
Fax: 281.495.5801
Email: ThiNguyen@Allstate.com



24 Hour
Customer Services

Auto - Home - Business & Life

KIM INSURANCE & TAX
6988 Wilcrest Dr. STE B.
Houston, TX. 77072
Phone: 832-243-6118 Fax: 832-243-6946
Email: kyservices9@gmail.com
**TAX • PAYROLL • BOOKKEEPING
INSURANCE • NOTARY**

SPECIAL
\$10.00 for Single person tax filing with
annual income less than \$10,000

- ♦ Khai Thuế lợi tức cá nhân và thương mại cho Liên Bang và các Tiểu Bang.
- ♦ Giữ sổ sách và trả lương cho nhân viên.
- ♦ Hướng dẫn thành lập công ty:
C-Corporation
S-Corporation
Partnership, LLC
Sole Proprietorship.
Xin giấy phép doanh nghiệp
(DBA, Licenses...) &
đổi bang (Renew Cosmetologists
License)
- ♦ Tư vấn về thuế vụ và Đại diện khách hàng trước IRS khi thiếu Thuế hoặc khi Sở Thuế kiểm tra hồ sơ (Tax Auditing)
- ♦ Điền đơn thi quốc tịch, đổi thẻ xanh, dịch thuật và thị thực chữ ký.
- ♦ Bảo Hiểm Sức Khỏe:
Chương trình Obama Care, và bảo hiểm Nhân Thọ.

Xin gọi cho chúng tôi, khi Quý Vị cần tham khảo về những dịch vụ trên. Chúng tôi rất sẵn lòng phục vụ Quý Vị với sự Thành Thật-Tận Tâm- và Kín Đáo

TUỔI HẠC
Trung Tâm Cao Niên
10880 Bissonnet, Suite 140D
Houston, TX 77099
(832) 387-7250

Nếu đủ điều kiện, hoàn toàn miễn phí.
KÍNH MỜI

Ocean Star AGENCY 832-509-4878
vi@oceanstaragency.com

Đại diện nhiều hãng bảo hiểm Medicare, nhà, xe...

**Chọn bảo hiểm tốt,
giá thấp**

6201 Bonhomme Rd Ste 290N-J Houston, TX 77036
www.oceanstaragency.com

HƯƠNG XUÂN Tofu
8388 W. Sam Houston S.
Suite 128
Houston, Texas 77072
281.416.6231



AB REALTY & MORTGAGE
11602 Bellaire Blvd Ste C Houston TX 77072
Mua - Bán - Thuê - Mượn - Quản Trị
Vay Tiền - Nhà - Đất và Cơ Sở Thương Mại

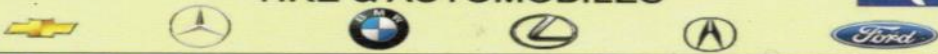
281-568-9988
CÓ CHƯƠNG TRÌNH PRIVATE LENDER
*Không cần chứng minh
lợi tức hoặc credit xấu*

**ĐẶC BIỆT VAY TIỀN FHA
CHI CẦN DOWN 3.5%**

Christine Quỳnh NMLS 268981
www.ABRealtyMortgage.com



MEYERLAND AUTO SERVICE CENTER
TIRE & AUTOMOBILES




MEYERLAND MOTORCARS CORP.
FINE PRE-OWNED AUTOMOBILES

7667 Bissonnet St. Houston, TX 77074
Wrecker Service: 713 - 480 - 4079

Don Trương
Office: 713 - 271 - 0593
Fax: 713 - 271 - 7866